

ENVIRONNEMENT CANADA / SANTÉ CANADA
PRÉPARATION À L'EXAMEN DE LA LCPE 1999 PAR LE COMITÉ PARLEMENTAIRE
SÉRIES D'ATELIERS RÉGIONAUX

PROGRAMME SESSION DE JOUR

OBJECTIFS DE L'ATELIER

- Donner de l'information sur la LCPE 1999 pour aider les Canadiens à se forger une opinion sur les questions concernant la LCPE 1999.
- Entendre le point de vue des Canadiens sur les défis concernant la LCPE 1999 à traiter dans l'examen parlementaire.
- Encourager les Canadiens à donner leur point de vue sur les questions prioritaires de l'examen déterminées par Environnement Canada et Santé Canada.

PROGRAMME

9 h 00 ' Inscription

A. DÉBUT / CONTEXTE

10 h 00 ' Mot de bienvenue (10 min) *Représentant(s) officiel(s) d'EC et de SC*
• Mot d'ouverture
• But de l'atelier

10 h 10 ' Examen du programme (10 min) *Facilitateur*
• Processus de l'atelier
• Comment allons-nous collaborer

10 h 20 ' Contexte de l'atelier (15 min) *Paul Glover, Directeur général
Programme de la sécurité des
milieux
Santé Canada*
• Le but et le processus de la préparation de l'examen de la LCPE 1999 par le comité parlementaire

10 h 35 ' Discussion ouverte – Questions et réponses (15 min)
• Questions pour clarifier le contexte de l'atelier

B. DISCUSSION SUR LES QUESTIONS ET LES OPTIONS DE SC ET EC CONCERNANT LA LCPE 1999

10 h 50 ' Concevoir le débat – Présentation (20 min) *Cynthia Wright*
• Survol de la première réflexion *Directrice générale, Direction des priorités stratégiques
Environnement Canada*
de SC et EC sur les questions qui doivent être examinées dans l'examen
• Les questions porteront sur quatre thèmes principaux
1. Les connaissances sur la protection de la santé humaine et de l'environnement
2. Les outils permettant de prendre des mesures
3. La conformité et la mise en application équitable et efficace
4. L'information pour les Canadiens
• Lien vers le document d'orientation

- 11 h 10 ' Discussion ouverte – Questions et réponses (20 min)
- Questions pour clarifier la nature des premières questions déterminées par SC et EC
- 11 h 30 ' Discussion en petits groupes
- Les participants seront invités à discuter d'un ou de plusieurs thèmes de leur choix.
 - Questions à examiner :
 1. Êtes-vous d'accord avec les questions déterminées par SC et EC pour ce thème ? Avez-vous quelque chose à ajouter aux questions déterminées par SC et EC ?
 2. Selon vous, quelles questions sont manquantes?
 3. Avez-vous des recommandations ou des solutions pour traiter de ces questions?
- 12 h 30 ' Dîner
- Un goûter léger est fourni
- 13 h 15 ' Discussion plénière
- Questions et options
- 13 h 45 ' Discussion en petits groupes
- Les participants seront invités à poursuivre la discussion précédemment abordée ou encore discuter d'autres thèmes.
- 14 h 30 ' Discussion plénière
- 15 h 00 ' Pause santé

C. MARCHE À SUIVRE

- 15 h 15 ' Tour de table final
En quittant cette réunion...
1. Derniers conseils pour SC et EC pendant que les préparations du comité parlementaire se poursuivent
 2. Questions ou options manquantes à aborder
- 16 h 15 ' Synthèse de la rencontre *Paul Glover/Cynthia Wright*
- Examen des « prochaines étapes »
 - Rapport de la session
 - Possibilité de présenter des observations écrites
 - Conclusions
- 16 h 30 ' Clôture de la réunion